

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 83 — 926

Accord portant création de la Banque Asiatique de développement, et Annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965 (1). — Admission de Vanuatu et du Bhoutan

En application de la procédure pour l'admission des membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique prévue par l'article 3, paragraphe 2, de l'Accord, et conformément aux résolutions n<sup>os</sup> 138 et 148, adoptées par le Conseil des Gouverneurs de la Banque les 26 mars 1981 et 2 avril 1982, respectivement, Vanuatu et le Bhoutan sont devenus membres de la Banque le 15 avril 1982, date du certificat de la Banque, confirmant que les conditions d'admission établies par lesdites résolutions avaient été remplies.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 83 — 927

16 MAI 1983. — Arrêté royal portant fixation du montant de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de Fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juillet 1962 établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de Fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 28 juillet 1962 fixant le montant et les modalités de paiement de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de Fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, modifié par les arrêtés royaux des 28 mars 1964, 30 décembre 1966, 20 octobre 1967, 23 février 1970, 24 août 1971, 22 décembre 1971, 16 juillet 1973, 3 septembre 1974, 12 mai 1976, 18 juillet 1977, 25 juillet 1978, 4 février 1980, 7 mai 1982 et 15 décembre 1982;

Vu l'avis du Conseil central de l'Économie;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'adapter le montant de l'intervention des employeurs dans les abonnements sociaux du chemin de fer à l'augmentation des tarifs au 1er mai 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les tableaux annexés à l'arrêté royal du 28 juillet 1962, indiquant le montant de l'intervention des employeurs dans le prix de l'abonnement social pour ouvrier et employés, sont remplacés par celui annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1983.

Art. 3. Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mai 1983.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications  
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

(1) Voir *Moniteur belge* des 10 septembre et 8 octobre 1966.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 83 — 926

Overeenkomst tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank, en Bijlagen, gedaan te Manilla op 4 december 1965 (1). — Toelating van Vanuatu en Bhoetan

Bij toepassing van de procedure voor de toelating tot het lidmaatschap van de in artikel 3, tweede lid, van de Overeenkomst bedoelde Economische en Sociale Commissie voor Azië en de Stille Oceaan, en overeenkomstig de resoluties 138 en 148, door de Raad van Gouverneurs van de Bank aangenomen respectievelijk op 26 maart 1981 en op 2 april 1982, zijn Vanuatu en Bhoetan lid geworden van de Bank op 15 april 1982, zijnde de datum van het certificaat van de Bank waaruit blijkt dat de door voornoemde resoluties gestelde toelatingsvoorwaarden werden vervuld.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 83 — 927

16 MEI 1983. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het bedrag van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 28 maart 1964, 30 december 1966, 20 oktober 1967, 23 februari 1970, 24 augustus 1971, 22 december 1971, 16 juli 1973, 3 september 1974, 12 mei 1976, 18 juli 1977, 25 juli 1978, 4 februari 1980, 7 mei 1982 en 15 december 1982;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzaak het bedrag van de werkgeversbijdrage in de sociale spoorwegabonnementen aan te passen aan de tariefverhoging van 1 mei 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De tabellen met het bedrag van de bijdrage van de werkgevers in de prijs van het sociaal abonnement voor werklieden en bedienden, gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 juli 1962, zijn vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1983.

Art. 3. Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 mei 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen  
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 10 september en 8 oktober 1966.

INTERVENTION DES EMPLOYEURS DANS LE PRIX DE L'ABONNEMENT SOCIAL  
POUR OUVRIERS ET EMPLOYÉS

WERKGEVERSTUSSENKOMST IN DE PRIJS VAN HET SOCIAAL ABONNEMENT  
VOOR WERKLIEDEN EN BEDIENDEN

Km	Abonnement social de 2e classe pour ouvriers de livrant, en sous-ordre, à des travaux essentiellement manuels  Abonnement 2e classe voor werklieden die als ondergeschikte hoofdzakelijk handenarbeid verrichten		Abonnement social de 1re ou 2e classe pour ouvriers et employés  Sociaal abonnement 1e en 2e klasse voor werklieden en bedienden	
	A	B	C	D
	Valable pour 1 déplacement A/R par semaine  Geldig voor 1 verplaatsing H/T per week	Valable du lundi au dimanche inclus  Geldig van maandag tot zondag inbegrepen	Payable par mois  Betaalbaar per maand  Intervention mensuelle de l'employeur  Maandelijkse tussenkost van de werkgever	Payable par 3 mois  Betaalbaar per 3 maanden  Intervention trimestrielle de l'employeur  Trimestriële tussenkost van de werkgever
	(A)	(B)	(C)	(D)
5	25	55	230	690
6	28	65	265	795
7	30	73	300	900
8	33	83	335	1 005
9	35	90	375	1 125
10	38	100	410	1 230
11	40	108	445	1 335
12	43	115	480	1 440
13	45	125	515	1 545
14	48	133	555	1 665
15	50	143	590	1 770
16	53	145	600	1 800
17	55	148	610	1 830
18	58	150	620	1 860
19	60	153	630	1 890
20	63	155	640	1 920
21	65	158	650	1 950
22	68	160	660	1 980
23	70	163	670	2 010
24	73	165	680	2 040
25	75	168	690	2 070
26	78	170	700	2 100
27	80	173	710	2 130
28	83	175	720	2 160
29	85	178	730	2 190
30	88	180	740	2 220
31 — 33	93	183	765	2 295
34 — 36	100	190	795	2 385
37 — 39	108	195	810	2 430
40 — 42	115	200	830	2 490

Km	Abonnement social de 2e classe pour ouvriers se livrant, en sous-ordre, à des travaux essentiellement manuels  Abonnement 2e classe voor werklieden die als ondergeschikte hoofdzakelijk handenarbeid verrichten		Abonnement social de 1re ou 2e classe pour ouvriers et employés  Sociaal abonnement 1e en 2e klasse voor werklieden en bedienden	
	A	B	C	D
	Valable pour 1 déplacement A/R par semaine  Geldig voor 1 verplaatsing H/T per week	Valable du lundi au dimanche inclus  Geldig van maandag tot zondag inbegrepen	Payable par mois  Betaalbaar per maand  Intervention mensuelle de l'employeur  Maandelijke tussenkost van de werkgever	Payable par 3 mois  Betaalbaar per 3 maanden  Intervention trimestrielle de l'employeur  Trimestriële tussenkost van de werkgever
	(A)	(B)	(C)	(D)
43 — 45	123	205	850	2 550
46 — 48	130	210	870	2 610
49 — 51	138	213	885	2 655
52 — 54	143	218	905	2 715
55 — 57	145	223	925	2 775
58 — 60	150	228	940	2 820
61 — 65	155	233	965	2 895
66 — 70	160	240	1 000	3 000
71 — 75	168	248	1 030	3 090
76 — 80	173	255	1 060	3 180
81 — 85	180	263	1 090	3 270
86 — 90	185	270	1 120	3 360
91 — 95	193	278	1 155	3 465
96 — 100	200	285	1 185	3 555
101 — 105	205	293	1 215	3 645
106 — 110	213	300	1 245	3 735
111 — 115	218	308	1 275	3 825
116 — 120	225	315	1 310	3 930
121 — 125	230	323	1 340	4 020
126 — 130	238	330	1 370	4 110
131 — 135	245	338	1 400	4 200
136 — 140	250	345	1 430	4 290
141 — 145	258	353	1 465	4 395
146 — 150	263	360	1 495	4 485
151 — 155	270	368	1 525	4 575
156 — 160	275	375	1 555	4 665
161 — 165	283	383	1 585	4 755
166 — 170	290	390	1 620	4 860
171 — 175	295	398	1 650	4 950
176 — 180	303	405	1 680	5 040
181 — 185	308	413	1 710	5 130
186 — 190	315	420	1 740	5 220
191 — 195	320	428	1 775	5 325
196 — 200	328	433	1 805	5 415
201 — 205	333	440	1 830	5 490
206 — 210	340	448	1 860	5 580

Km	Abonnement social de 2e classe pour ouvriers se livrant, en sous-ordre, à des travaux essentiellement manuels  Abonnement 2e classe voor werklieden die als ondergeschikte hoofdzakelijk handarbeid verrichten		Abonnement social de 1re ou 2e classe pour ouvriers et employés  Sociaal abonnement 1e en 2e klasse voor werklieden en bedienden	
	A Valable pour 1 déplacement A/R par semaine  Geldig voor 1 verplaatsing H/T per week	B Valable du lundi au dimanche inclus  Geldig van maandag tot zondag inbegrepen	C Payable par mois  Betaalbaar per maand  Intervention mensuelle de l'employeur  Maandelijke tussenkomst van de werkgever	D Payable par 3 mois  Betaalbaar per 3 maanden  Intervention trimestrielle de l'employeur  Trimestriële tussenkomst van de werkgever
	(A)	(B)	(C)	(D)
211 — 215	348	453	1 885	5 655
216 — 220	353	460	1 910	5 730
221 — 225	360	465	1 940	5 820
226 — 230	365	473	1 965	5 895
231 — 235	373	480	1 995	5 985
236 — 240	378	485	2 020	6 060
241 — 245	385	493	2 045	6 135
246 — 250	393	498	2 075	6 225
251 — 255	395			
256 — 260	398			
261 — 265	403			
266 — 270	405			
271 — 275	408			
276 — 280	413			
281 — 285	415			
286 — 290	418			
291 — 295	423			
296 — 300	425			
301 — 305	430			
306 — 310	433			
311 — 315	435			
316 — 320	440			
321 — 325	443			
326 — 330	445			
331 — 335	450			
336 — 340	453			
341 — 345	455			
346 — 350	460			
351 — 355	463			
356 — 360	468			
361 — 365	470			
366 — 370	473			
371 — 375	478			